

**ファーム体験 専用**  
**ホームステイ 3泊4日**

**期間 8月15日(日)～22日(日)**  
**締切 先着順 最終締切6/25(金)**

※HIF-No. Natsu10-

# 2010年度 第8回 国際交流のつどい ファーム体験 申込書

**\* 留学生募集案内をよくよんでから書いてください \***

1. 留学生とホストファミリーとの組みあわせをよりよいものにするため、すべての質問に<sup>しつもん</sup>くわしくお答え<sup>こた</sup>ください  
 (記入もれがある場合は受けつけができません)
2. この申込書はあなたのホストファミリーに送られます。こく、よみやすい字で書いてください。  
 ○:黒のインク・黒のボールペン ×:鉛筆・青インク
3. **質問のこたえは、選考の結果に関係ありません。**タバコ・アレルギーなどの質問には、正直にこたえてください。
4. ご記入いただいた個人情報<sup>こじんじょうほう</sup>は、HIFの事業以外の目的には使用いたしません。

**◆ 参加資格(確認してください)**

- 1) 日本国内の大学・専門学校等に在籍している留学生  
 または就学生で18才以上の人
- 2) 「国際交流のつどい」の目的を理解し賛同する人
- 3) HIFの指示に従うことができる人
- 4) 心身共に健康である人
- 5) 8/15～8/22の全日程に参加できる人
- 6) 積極的に受入家庭と交流する意欲のある人
- 7) 日常会話程度の日本語ができる人

**◆ お申し込み前に確認してください**

- 1) このプログラムには、ホームステイもふくまれています。
- 2) **ホストファミリーは全員ボランティアで、**  
 みなさんとの交流を、とても楽しみにしています。
- 3) **ホストファミリーと積極的に交流する意思のない方は、**  
 申しわけありませんが、**お申し込みをご遠慮ください。**

なまえ(ローマ字)						
なまえ(ふりがな)						
なまえ(漢字)						
ニックネーム(あだな)						
性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女		パスポートの国籍			
生年月日	ねん年	がつ月	にち日	ねん年	れい齡	さい才
日本の住所	(〒 — )			都道府県	市郡	区町
	ちようめ丁目	ばん番	ごう号	アパート寮		ごう室
大学・学校名	がくねん(学年)					ねん年
TEL:	パソコンE-Mail:					
携帯電話:	携帯Mail:					
メールアドレス 注意!	ぜろ・オー	いち・エル	に・ゼット	数字9・Qの小文字	ハイフン・アンダーバー・チルダ	ダブルコロン・セミコロン
	0・o	1・l	2・Z	9・q	- _ ~	: . ;

**写真を**  
 はってください  
 ※6ヶ月以内の  
 写真を、かな  
 らずはること

# 質問事項

・ホストファミリーとの組みあわせのために、たいせつな質問です。  
 ・正確に、すべてこたえてください。(タバコ・ペット・食べられないもの・アレルギーなど)  
 ・質問のこたえは、選考の結果に関係ありません。正直にこたえてください。

たばこ	<p>◆タバコをすいますか ..... <input type="checkbox"/>はい <input type="checkbox"/>いいえ</p> <p>・「はい」の場合 1日に何本くらい タバコをすいますか ..... 1日 ( ) 本くらい</p> <p>・「はい」の場合 ホストファミリーの家で タバコをすえなくてもよいですか <input type="checkbox"/>はい <input type="checkbox"/>いいえ</p> <p>◆ホストファミリーがタバコをすうことを気にしますか ..... <input type="checkbox"/>はい <input type="checkbox"/>いいえ <input type="checkbox"/>場所を限定して いれれば気にしない</p>
たべもの	<p>◆食べられないものがありますか ..... <input type="checkbox"/>はい <input type="checkbox"/>いいえ</p> <p>・「はい」の場合 宗教や健康のため食べられないものに X すききらいで食べられないものに △ をつけてください</p> <p>牛肉( ) とり肉 ( ) ふた肉( ) 羊肉( ) さしみ・なまの魚( ) やき魚( )                  貝 ( ) エビ・カニ( ) 牛乳( ) その他( )</p> <p>◆すきなたべものは 何ですか :</p>
お酒	<p>◆お酒をのみますか ..... <input type="checkbox"/>はい <input type="checkbox"/>いいえ <input type="checkbox"/>すこしのむ</p>
ペット	<p>◆ペット(動物)のいる家に、ホームステイできますか ..... <input type="checkbox"/>できる <input type="checkbox"/>できない</p> <p>・「できない」の場合 きらいなペットは何ですか ..... <input type="checkbox"/>イヌ <input type="checkbox"/>ネコ <input type="checkbox"/>トリ <input type="checkbox"/>そのほか( )</p>
子ども	<p>◆子どものいる家に、ホームステイできますか ..... <input type="checkbox"/>できる <input type="checkbox"/>できない</p> <p>・「できない」の場合 何歳以上はOKですか ..... 何歳以上 の子どもはOK</p>
宗教	<p>◆あなたの宗教は 何ですか :</p> <p>◆宗教のために、しなければいけないことがありますか .... <input type="checkbox"/>はい <input type="checkbox"/>いいえ</p> <p>・「はい」の場合、それは何ですか。(食事制限・お祈り・習慣など くわしくかいてください)</p>
健康	<p>◆健康上問題がありますか ..... <input type="checkbox"/>はい <input type="checkbox"/>いいえ</p> <p>・「はい」の場合、それは何ですか。(病気・タバコや動物や食べ物のアレルギーなど、下にくわしくかいてください)</p>
身長	<p>◆身長は何cmですか ..... cm ※身長はふとん・ベッドを用意するために必要です</p>
ことば	<p>◆あなたの母国語は : ◆ほかに話せる言語 :</p> <p>◆日本語能力、英語能力について ○をつけてください</p> <p>*話すこと 1. とてもよい 2. よい 3. ふつう 4. すこし 5. できない                  *聞くこと 1. とてもよい 2. よい 3. ふつう 4. すこし 5. できない                  *英語能力 1. とてもよい 2. よい 3. ふつう 4. すこし 5. できない</p>
滞在期間	<p>◆いままでの日本滞在期間 ..... 何年 何ヶ月 ◆帰国予定日 ..... 何年 何月</p>

# 質問事項

・ホストファミリーとの組みあわせのために、たいせつな質問です。  
 ・正しく、すべてこたえてください。(タバコ・ペット・食べられないもの・アレルギーなど)  
 ・質問のこたえは、選考の結果に関係ありません。正直にこたえてください。

きょうみ 興味	◆日本について興味のあることはなんですか：																								
しゅみ 趣味	◆あなたの趣味・特技はなんですか：																								
きぼう 希望 しよくぎょう 職業	◆あなたの将来希望する職業はなんですか：																								
しょうがくきん 奨学金	◆奨学金をうけていますか ..... <input type="checkbox"/> はい(その名前 ) <input type="checkbox"/> いいえ																								
さんか れき 参加歴	◆過去にHIFのプログラムに参加したことがありますか <input type="checkbox"/> はい(西暦何年ですか ) <input type="checkbox"/> いいえ																								
ホスト ファミリー	<p>◆ホストファミリーの職業についてとくに希望があれば、その職業と理由をかいってください <b>※ただしかならずしも希望通りにはなりませんので、ご了承ください。</b></p> <p>職業名： _____ 理由： _____</p> <p>◆ほかの留学生と、2人でホームステイしてもよいですか？ ..... <input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ <b>※ただしかならずしも希望通りにはなりませんので、ご了承ください。</b></p> <p>・「いいえ」の場合、理由をおしえてください 理由： _____</p>																								
そのほか	<p>◆自転車にのることができますか ..... <input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ</p> <p>◆花粉症のアレルギーはありますか ... <input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ</p>																								
ぼこく 母国の じゆうしょ 住所 がっこうめい 学校名 かぞく こうせい 家族構成	<p>◆母国の住所： _____ TEL: _____</p> <p>◆母国の学校名： _____</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">あなたの家族のなまえ</th> <th style="width: 10%;">ぞくがら 続柄</th> <th style="width: 30%;">せいねんがっぴ ねんれい 生年月日(年齢)</th> <th style="width: 30%;">しよくぎょう 職業</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td style="text-align: center;">/ / ( さい 才)</td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td style="text-align: center;">/ / ( さい 才)</td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td style="text-align: center;">/ / ( さい 才)</td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td style="text-align: center;">/ / ( さい 才)</td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td style="text-align: center;">/ / ( さい 才)</td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	あなたの家族のなまえ	ぞくがら 続柄	せいねんがっぴ ねんれい 生年月日(年齢)	しよくぎょう 職業			/ / ( さい 才)				/ / ( さい 才)				/ / ( さい 才)				/ / ( さい 才)				/ / ( さい 才)	
あなたの家族のなまえ	ぞくがら 続柄	せいねんがっぴ ねんれい 生年月日(年齢)	しよくぎょう 職業																						
		/ / ( さい 才)																							
		/ / ( さい 才)																							
		/ / ( さい 才)																							
		/ / ( さい 才)																							
		/ / ( さい 才)																							

◆ 作文

このプログラムに参加したい理由や、どんなことを得たいかを日本語でかいてください(別紙可)

Horizontal lines for writing the essay.

◆ 署名欄

財団法人 北海道国際交流センター 代表理事 山崎 文雄 殿

わたくしは、このプログラムの目的をじゅうぶんに理解し、主催者・市町村・ホストファミリーの指示にしたがい、積極的に協力することを誓うとともに、期間中の事故によるいかなる損傷や障害に対して、主催者・市町村・ホストファミリーに一切の責任がないことを承認し、ここに署名いたします。

署名
Signature

日付
Date

Signature box with text: かならず記入してください!

Date box with text: かならず記入してください!

署名・日付が記入されていない場合は、申しこみの受け付けはできません。注意してください。